

Содержание

| | |
|--|-----|
| К читателю (Гармс О.Я.) | 7 |
| Краткий биографический очерк П.И. Шангина (Гармс О.Я.)..... | 11 |
| Предисловие | 11 |
| Отчий дом..... | 13 |
| Ученик лекаря в Барнаульском госпитале | 16 |
| Московский университет..... | 18 |
| Лекарь в Барнауле | 21 |
| Штаб-лекарь в Змеиногорске | 22 |
| Большая экспедиция 1786 года | 23 |
| На Салаире | 34 |
| От ученика лекаря до берграта..... | 37 |
| Даты жизни и деятельности Петра Ивановича Шангина..... | 40 |
| Предисловие к переводу дневника П.И. Шангина 1786 года (Гармс О.Я.) | 43 |
| Описание примечательного минералого-ботанического путешествия в высоких алтайских горах (в переводе и с комментариями О.Я. Гармса) | 46 |
| Дневник путешествия 1786 года в высокие Алтайские горы (Шангин П.И.)..... | 49 |
| Дополнение к поездке Шангина в высокие Алтайские горы (ответы П.И. Шангина на вопросы П.С. Палласа)..... | 116 |
| Из письма обер-гиттенфервальтера Петра Шангина из Салаира (П.С. Палласу) | 119 |
| Beschreibung einer merkwürdigen mineralogisch botanischen Reise im höchsten Altaischen Gebürge | 124 |
| Tagebuch einer Reise im hohen Altaischen Gebürge von 1786 (Schangin P.I.)..... | 124 |
| Nachtrag zu H. Schangin Reise im höchsten Altaischen Gebürge | 180 |
| Aus dem Schreiben des O. H. V. P. Schangin aus Solair..... | 181 |
| Комментарий от составителя к русскому тексту первого перевода (Гармс О.Я.) | 183 |

| | |
|---|-----|
| Дневные записки господина обер-гиттенфервальтера Петра Шангина, деланные им при описании рек Ини, Чарыша, Кокусуна, Катуни, Большого Хаира, Кумина и Бухтармы, со всеми впадающими в них речками (Шангин П.И.) (текст 1796 года с комментариями О.Я. Гармса)..... | 185 |
| Аннотированный список животных, упоминаемых в дневнике путешествия 1786 г. П.И. Шангина (Гармс О.Я.)..... | 212 |
| Сведения о флоре Северо-Западного, части Центрального и Западного Алтая в дневнике экспедиции П.И. Шангина 1786 года (Гармс О.Я.)..... | 221 |
| Примечания к статье (Эбель А.Л.)..... | 279 |
| Приложение 1. Список растений, названных в честь П.И. Шангина (Эбель А.Л.)..... | 284 |
| Приложение 2. Словарь некоторых исторических и геологических терминов и ряда устаревших русских слов XVIII века (О.Я. Гармс)..... | 284 |
| Приложение 3. Словарь географических названий (О.Я. Гармс)..... | 290 |
| Приложение 4. Некоторые немецкие слова в их прежнем (XVIII век) и современном написании (О.Я. Гармс)..... | 295 |
| Приложение 5. Словарь некоторых геологических и биологических терминов на немецком языке, в том числе устаревших (О.Я. Гармс)..... | 297 |
| Приложение 6. Старые меры длины и веса..... | 301 |
| Приложение 7. Перечень иллюстраций..... | 302 |
| Использованные источники..... | 303 |